

ARDESTO™

ЕЛЕКТРИЧНА ЗУБНА ЩІТКА

Інструкція з експлуатації

ELECTRIC TOOTHBRUSH

Instruction manual

Перед початком використання виробу уважно прочитайте інструкцію з експлуатації та збережіть її для подальшого використання в якості довідкового матеріалу.

Before operating this product, please read these instructions completely and save this manual for future use.

ETB-101W



ARDESTO

ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Уважно прочитайте інструкції з техніки безпеки перед початком використання виробу. Наведені нижче інструкції допоможуть вам безпечно та ефективно використовувати виріб, а також уникнути травм.

НАПРУГА

- До комплекту постачання входить кабель мікро USB: довжина 0,5 м, сумісний з будь-яким адаптером 220 В / 5 В 600 мА. Адаптер у комплекті не постачається.
- Перетворювачі напруги не гарантують сумісність.
- Не давить на штепсельну вилку занадто сильно, вставляючи її в електричну розетку.
- Якщо штепсельна вилка погано входить в електричну розетку, припиніть використання.
- Відключайте пристрій від електромережі одразу після використання.

МЕДИЧНІ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Проконсультуйтеся зі своїм стоматологом перед використанням зубної щітки, якщо за останні два місяці ви перенесли операцію ротової порожнини або ясен.
- Проконсультуйтеся зі своїм стоматологом, якщо під час використання зубної щітки спостерігається надмірна кровоточивість ясен або кровоточивість ясен не зникає після 1 тижня застосування.
- Проконсультуйтеся з лікарем перед використанням зубної щітки, якщо у вас є будь-які сумніви або проблеми зі здоров'ям.
- Якщо у вас є кардіостимулятор або інший імплантований пристрій, проконсультуйтеся з лікарем або виробником імплантованого пристрою перед використанням зубної щітки.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Цей прилад можуть використовувати діти у віці від 8 років та особи з обмеженими фізичними, чуттєвими або розумовими можливостями або з недостатністю досвіду й знань, якщо вони перебувають під постійним наглядом або їх проінструктовано щодо безпечного використання приладу та вони розуміють можливі небезпеки.
- Діти не повинні бавитися з приладом. Очищення та обслуговування споживачем не

- повинні здійснювати діти без нагляду.
- Використовуйте пристрій виключно за призначенням, як описано в цій інструкції з експлуатації. Цей пристрій призначений для чищення зубів і ясен. Використовуйте тільки рекомендовані виробником аксесуари та насадки для щітки.
- Зубна щітка є предметом особистої гігієни та повинна використовуватися індивідуально.
- Якщо ваша зубна паста містить пероксид, харчову соду або інші бікарбонати (що часто використовуються у відбілюючих зубних пастах), ретельно мийте чистячу насадку та ручку після кожного використання, щоб уникнути розтріскування пластику.
- Не використовуйте пристрій, якщо пошкоджено його кабель живлення, штепсельну вилку або зарядний пристрій. Не використовуйте пристрій, якщо він не працює належним чином, якщо він впав на підлогу або у воду. негайно припиніть використання, якщо пристрій будь-яким чином пошкоджено.
- Уникайте контакту пристрою з гарячими поверхнями.
- Якщо ви відчуваєте дискомфорт або біль у ротовій порожнині, припиніть користуватися зубною щіткою та зверніться до стоматолога.
- Не намагайтеся самостійно вийняти акумулятор. Пристрій має вбудований акумулятор, що підлягає окремій утилізації лише після закінчення строку служби електричної зубної щітки. Більш детально у розділі «Утилізація».
- Не мийте пристрій у посудомийній машині.
- Не кидайте пристрій і не вставляйте в отвори пристрою будь-які предмети.

Серійний номер виробу та дата виробництва вказані на упаковці.

ЗБЕРЕЖІТЬ ЦІ ІНСТРУКЦІЇ

КОМПЛЕКТАЦІЯ

Електрична зубна щітка - 1 шт.
Чистяча насадка - 1 шт.
Кабель micro USB - 1 шт.
Інструкція з експлуатації
(містить гарантійний талон) - 1 шт.

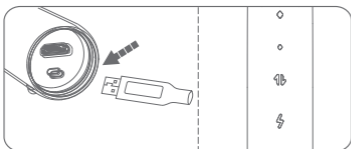
БУДОВА ПРИСТРОЮ



ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ

Заряджання зубної щітки

- Обов'язково вимкніть зубну щітку перед заряджанням.
- Підключіть USB-кабель до джерела живлення, після чого почне блимати індикатор заряджання (Мал. 1).
- Для повного заряджання акумулятора потрібно 3-4 години.



Мал. 1

- Зубну щітку потрібно заряджати протягом 3-4 годин, якщо:
 - а) ви використовуєте зубну щітку вперше;
 - б) зубна щітка не використовувалася більше трьох місяців.
- Під час заряджання зубна щітка нагрівається. Це нормальне явище.
- У міру старіння акумулятора тривалість роботи скорочується. Якщо зубна щітка ввімкнеться на короткий час і вимкнеться після повного заряджання, це означає, що термін служби акумулятора наближається до кінця. Зверніться в авторизований сервісний центр.

ВИКОРИСТАННЯ

1. Щоб встановити чистячу насадку, надягніть її на шнек (Мал. 2).

- Металевий шнек запобігає від'єднанню насадки внаслідок вібрації.

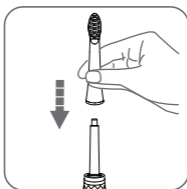
2. Змочіть щітку та нанесіть на неї невелику кількість зубної пасти.

3. Піднесіть чистячу насадку до зубів.

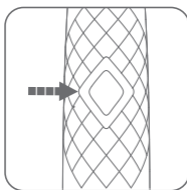
4. Натисніть кнопку ввімкнення/вимкнення (Мал. 3), щоб увімкнути зубну щітку та вибрати необхідний режим чищення, після чого засвітиться індикатор режиму, і починайте чистити зуби.

CLEAN (Чищення):

стандартний режим для максимально ефективного видалення нальоту.



Мал. 2



Мал. 3

SENSITIVE (Чутливий режим): делікатне та водночас ретельне чищення для чутливих зубів і ясен.

MASSAGE (Масаж): делікатне чищення з ефектом масажу для ясен.

- Щоб забезпечити рівномірне чищення зубів, умовно розділіть порожнину рота на 4 ділянки (Мал. 4).

1. Зовнішня сторона верхніх зубів

2. Зовнішня сторона нижніх зубів

3. Внутрішня сторона верхніх зубів

4. Внутрішня сторона нижніх зубів

5. Повільно переміщайте щітку по поверхні зубів.

- Затримайте щітку на місці кілька секунд, перш ніж переходити до наступного зуба.
- Не забувайте про ясна, почистьте спочатку зовнішню сторону ясен, а

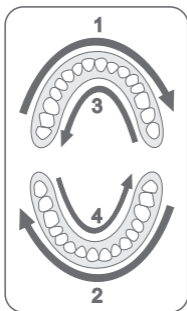
потім внутрішню.

- Для максимального ефекту не натискайте на щітку та не тріть нею занадто сильно, просто дайте їй виконати всю роботу за вас.

6. За замовчуванням щітка працює в режимі 2-хвилинного циклу з інтервалом 30 секунд. Якщо знову натиснути кнопку увімкнення пристрій перейде до іншого режиму або вимкнеться (Мал. 5 / Мал. 6).

ПРИМІТКИ:

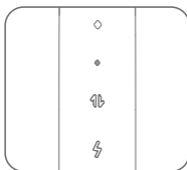
- Рекомендований час чищення зубів становить 2 хвилини. За бажанням ви можете збільшити цей час для ретельнішого очищення.
- Під час першого використання електричної зубної щітки може спостерігатися легка кровоточивість ясен. Вона повинна припинитися через кілька днів, коли ясна звикнуть до зубної щітки. Якщо кровоточивість не зникне через кілька днів, зверніться до стоматолога.



Мал. 4



Мал. 5



Мал. 6

ДОГЛЯД І ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

1. Увімкніть зубну щітку та промийте чистячу насадку під струменем води (Мал. 7).
2. Вимкніть зубну щітку, від'єднайте чистячу насадку та промийте її зсередини (макс. 60 °C) (Мал. 8).
3. Увімкніть зубну щітку та промийте місце кріплення насадки під струменем води, щоб видалити залишки зубної пасти (Мал. 9).
4. Надягніть чистячу насадку на ручку.
5. Очистьте зубну щітку м'якою вологою тканиною або паперовим рушником.



Мал. 7



Мал. 8



Мал. 9

ПРИМІТКА: будь-яке інше технічне обслуговування має виконуватися уповноваженим представником сервісного центру. Прилад не містить деталей, що обслуговуються користувачем.

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Можлива причина	Рішення
Зубна щітка не працює	Ви щойно придбали пристрій або не використовували його більше 3 місяців	Заряджайте пристрій протягом 3-4 годин
Світиться індикатор режиму, але зубна щітка не працює	Низький заряд акумулятора	Заряджайте пристрій протягом 3-4 годин
Слабкі коливання / недостатня вібрація	Ви занадто сильно притискаєте зубну щітку до зубів	Під час чищення злегка притискайте чистячу насадку до поверхні зубів
Зубна щітка працює протягом кількох хвилин навіть одразу після заряджання	Завершився термін служби акумулятора	Зверніться в авторизований сервісний центр
	Недостатній час заряджання	Заряджайте пристрій протягом 3-4 годин

ПРАВИЛЬНА УТИЛІЗАЦІЯ ЦЬОГО ПРИЛАДУ



Це маркування свідчить, що прилад не можна викидати разом з іншими побутовими відходами. Щоб не завдавати шкоди навколишньому середовищу або здоров'ю людини через неконтрольовану утилізацію відходів, утилізуйте їх відповідально, сприяйте сталому повторному використанню ресурсів. Утилізуйте прилад через уповноважену компанію з утилізації або відповідну державну установу.



Джерелом живлення приладу є літій-іонний акумулятор, що підлягає утилізації. Після закінчення терміну служби приладу, перш ніж передати його на утилізацію, обов'язково вийміть із нього акумулятор. Утилізація акумулятора повинна проводитися відповідно до місцевих вимог щодо утилізації.



Утилізуйте пакувальні матеріали екологічно. Упаковка виготовлена з матеріалів, придатних для вторинної переробки, які слід утилізувати на місцевих переробних підприємствах.



Зверніть увагу на маркування пакувальних матеріалів для роздільного збирання відходів, які позначені абрєвіатурами (a) та цифрами (b) з наступним значенням:
1-7: пластик / 20-22: папір і ДВП / 80-98: композитні матеріали.



Якщо виникли сумніви, зв'яжіться з підприємством з утилізації відходів. Місцева громада або муніципальні органи влади можуть надати інформацію про те, як правильно утилізувати прилад.

IMPORTANT SAFEGUARDS

Please read the safety instructions before using this product. The safety instructions are provided to help you use this product safely and correctly, and also to prevent you from injuring yourself or others.

VOLTAGE

- The equipment includes a micro USB cable: length 0.5 m, compatible with any 220 V / 5 V 600 mA adapter. The adapter is not supplied.
- Voltage converters do not guarantee compatibility.
- Do not force the plug into an outlet.
- If the plug does not fit easily into the outlet, discontinue use.
- Always unplug this product immediately after using.

MEDICAL WARNINGS

- If you have had oral surgery or gum surgery within the past two months, consult your dentist before using the product.
- Consult your dentist if excessive bleeding occurs while using this product or minor bleeding continues to occur after one week of use.
- Consult your physician prior to using the toothbrush if you have any medical concerns.
- Consult your physician or implant device manufacturer prior to using this product if you have questions concerning the combined use of this product with a pacemaker or other implanted medical device(s).

WARNINGS

- This device can be used by children over 8 years of age and persons with physical or sensory or mental disabilities or with insufficient experience and knowledge, if they are under constant supervision or instructed in the safe use of the device and they understand the possible dangers.
- Children should be supervised to ensure they do not play with the product. Cleaning and customer service should not be performed by children without supervision.
- Use this product only for its intended use as described in this manual. This product is designed to clean your teeth, gums only.

Do not use any attachments or brush heads other than those recommended by the manufacturer.

- The toothbrush is a personal care appliance and is not intended for use on multiple patients in a dental office or institution.
- If your toothpaste includes peroxide, baking soda or other bicarbonate (common in whitening toothpastes), thoroughly clean your brush head and handle to avoid cracking the plastic.
- Never operate this product if it has a damaged cord, plug or charger. Do not use this product if it is not working properly, if it has been dropped or damaged or dropped into water. Immediately discontinue use if the product appears damaged in any way.
- Keep the product away from heated surfaces.
- If you experience discomfort or pain in your mouth, discontinue use of this product and contact a dentist.
- Do not attempt to remove the battery. The device has a built-in rechargeable battery that must be disposed of separately only after the end of the life of the electric toothbrush. More details in the section «Disposal».
- Do not clean the product in the dishwasher.
- Never drop or insert any object into any opening.

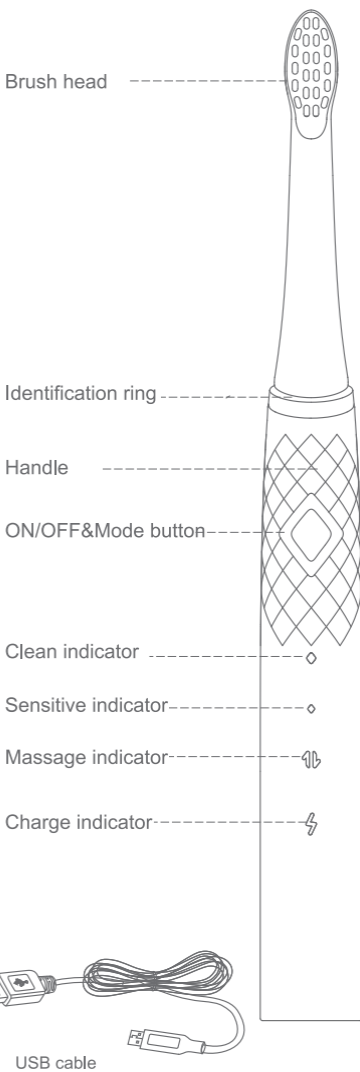
Production date and device serial number are indicated on the packaging.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

EQUIPMENT

Electric toothbrush - 1 pc
Brush head - 1 pc
Micro USB cable - 1 pc
Instruction manual
(contains a warranty card) - 1 pc

CONFIGURATION



BEFORE THE USE

Charging the toothbrush

- Be sure to turn off the toothbrush before charging.
- Connect the USB cable to power supply, the charging indicator will flash (Fig. 1).

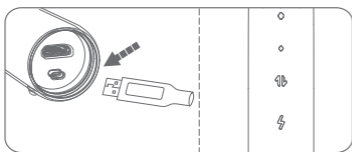


Fig. 1

- It takes at least 3-4 hours to charge the battery fully.
- The toothbrush must be charged for 3-4 hours, if:
 - a) this is first time using the toothbrush;
 - b) the toothbrush has not been used for more than 3 months.
- During charging, the toothbrush will get warm, but this is normal.
- The operating duration will become shorter as the battery gets ageing. If the toothbrush operates only for one short time after being fully charged, this means that the battery is close to the end of its life cycle. Contact service center for support.

HOW TO USE

1. To mount the brush head on the toothbrush, insert it into the shaft. (Fig. 2).

- The shaft prevents the brush head from becoming detached due to vibration.

2. Put toothpaste on the brush head.

3. Place the brush head in your mouth.

4. Light press the button on the unit to turn on the toothbrush and select the required cleaning mode (Fig. 3), then you can start brushing tooth, at the same time the mode indicator will light.

CLEAN: standard mode for superior teeth cleaning.

SENSITIVE: gently cleans your teeth or any other sensitive areas.

MASSAGE: gentle cleaning with a massage effect for the gums.

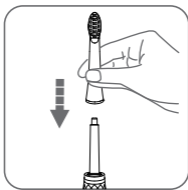


Fig. 2

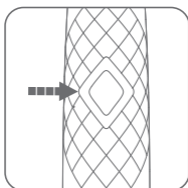


Fig. 3

- Brush evenly throughout the mouth in four sections. (Fig. 4).

1. Outside upper;
2. Outside lower;
3. Inside upper;
4. Inside lower;

5. Guide the brush head slowly from tooth to tooth.

- Hold the brush head in place for a few seconds before moving on to the next tooth.
- Brush the gums as well as the teeth, first the outsides, then the insides, finally the chewing surfaces.
- Do not press too hard or scrub, simply let the brush do all the work.

6. During brushing, the handle will work at the function of 2 minutes cycle with 30 seconds intervals. If you press the power button again, the device will switch to another mode or turn off (Fig. 5 / Fig. 6).

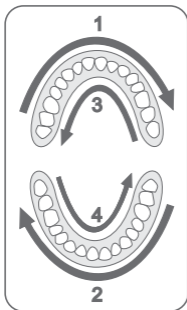


Fig. 4

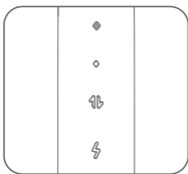


Fig. 5

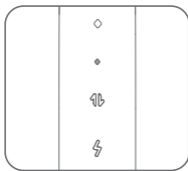


Fig. 6

NOTE:

- A brushing time of 2 minutes is generally long enough to clean your teeth properly. If you want you can brush longer than 2 minutes for an even more thorough clean.
- When you first use your electric toothbrush you may experience slight bleeding. This should stop after a few days when your gums get used to the toothbrush. If the bleeding persists, please consult your dentist.

MAINTENANCE

1. Turn on the toothbrush and rinse the brush head under a tap (Fig. 7).
2. Turn off the toothbrush, detach the brush head and rinse the inside of the brush head (max. 60 °C). (Fig. 8).
3. Turn on the toothbrush and rinse the drive shaft under the tap to remove toothpaste residues. (Fig. 9).
4. Toothbrush head put back on the handle.
5. Clean the toothbrush with a soft moist cloth or paper towel.

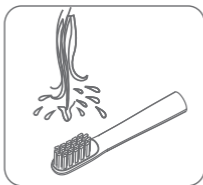


Fig. 7

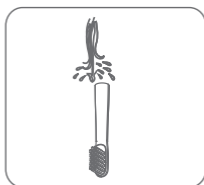


Fig. 8

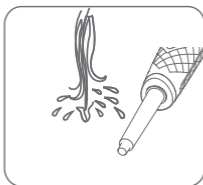


Fig. 9

NOTE: any other maintenance should be performed by an authorized service representative. The device contains no user-serviceable parts.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Solution
The toothbrush doesn't work.	You've just purchased the product or it has been left unused for more than 3 months.	Charge the main unit for at least 3-4 hours.
Mode indicator light, but the toothbrush doesn't work.	Battery is low.	Charge the main unit for at least 3-4 hours.
Weak or diminished oscillations.	The toothbrush is pressed hard against your teeth.	Place the brush head gently against your teeth.
It only works for a few minutes even after charging.	The battery has reached the end of its life cycle.	Contact service center for support.
	Charging time was insufficient.	Charge the main unit for at least 3-4 hours.

CORRECT DISPOSAL OF THE APPLIANCE



This marking indicates that this appliance should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of resources. Dispose of the appliance through an authorized disposal company or an appropriate local authority.



A recyclable lithium-ion battery powers this appliance. When the appliance reaches the end of its useful life, remove the battery from the appliance before disposing of it. Dispose of the battery in accordance with local disposal requirements.



Dispose of the packaging materials environmentally. The packaging is made of recyclable materials which should be disposed of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning:

1–7: plastics / 20–22: paper and fiberboard / 80–98: composite materials.



If in doubt, contact waste disposal company. Local community or municipal government can provide information on how to dispose of the appliance properly.

Умови гарантії:

Завод гарантує нормальну роботу виробу протягом 12 місяців з моменту його продажу за умови дотримання споживачем правил експлуатації і догляду, передбачених цією інструкцією.

Термін служби виробу 3 роки.

Щоб уникнути непорозумінь, переконливо просимо Вас уважно вивчити Інструкцію з експлуатації, умови гарантійних зобов'язань, перевірити правильність заповнення гарантійного талона. Гарантійний талон дійсний тільки за наявності правильно та чітко зазначених: моделі, серійного номера виробу, дати продажу, чітких відбитків печаток фірми-продавця, підпису покупця. Модель та серійний номер виробу повинні відповідати зазначеним у гарантійному талоні.

При порушенні цих умов, а також у випадку, коли дані, зазначені в гарантійному талоні змінені, стерті або переписані, гарантійний талон визнається недійсним.

Налаштування та установка (монтаж, підключення тощо) виробу, описані в документації, що додається до нього, можуть бути виконані як самим користувачем, так і фахівцями УСЦ відповідного профілю і фірм-продавців (на платній основі). При цьому особа (організація), що встановила виріб, несе відповідальність за правильність і якість установки (налаштування). Просимо Вас звернути увагу на важливість правильної установки виробу як для його надійної роботи, так і для отримання гарантійного та безкоштовного сервісного обслуговування. Вимагайте від спеціаліста з налаштування внести всі необхідні відомості про установку до гарантійного талона.

У разі виходу виробу з ладу протягом гарантійного терміну експлуатації з вини виробника, власник має право на безкоштовний гарантійний ремонт при пред'явленні правильно заповненого гарантійного талона, виробу в заводській комплектації та упаковці до гарантійної майстерні або до місця придбання. Задоволення претензій споживача через провину виробника провадиться відповідно до закону «Про захист прав споживачів». При гарантійному ремонті термін гарантії подовжується на час ремонту та пересилання.

Warranty conditions:

The plant guarantees normal operation of the product within 12 months from the date of the sale, provided that the consumer complies with the rules of operation and care provided by this Manual.

Service life of the product is 3 years.

In order to avoid any misunderstanding we kindly ask you to carefully study the Owner's Manual, the terms of warranty, and check the correctness of filling the Warranty Card. The Warranty Card is valid only if the following information is correctly and clearly stated: model, serial number of the product, date of sale, clear seals of the company-seller, signature of the buyer.

The model and serial number of the product must correspond to those specified in the Warranty Card.

If these terms are violated, and if the information specified in the Warranty Card is changed, erased or rewritten, the Warranty Card is considered invalid.

Setup and installation (assembly, connection, etc.)

of the appliance are described in the attached documentation; they can be carried out both by the user, and by specialists having the necessary qualification sent by USC or selling companies (on a paid basis). In this case, the person (the institution) installing the appliance shall be responsible for the correctness and quality of installation (setup).

Please pay attention to the importance of the correct installation of the appliance, both for its reliable operation, and for obtaining warranty and free service.

Require the installation specialist to enter all the necessary information about the installation in the Warranty Card.

In case of failure of the appliance during the warranty period by the fault of the manufacturer, the owner is entitled to free warranty repair upon presentation of the correctly filled Warranty Card together with the appliance in the factory configuration packed in the original packaging to the warranty workshop or the place of its purchase. Satisfaction of the customer's claim due to the fault of the manufacturer shall be made in accordance with the law «On Protection of Consumers' Rights». In the case of warranty repair the warranty period shall be extended for the period of repair and shipment.

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Шановний Покупець! Вітаємо Вас з придбанням приладу торговельної марки ARDESTO, який був розроблений та виготовлений у відповідності до найвищих стандартів якості, та дякуємо Вам за те, що Ви обрали саме цей прилад.

Просимо Вас зберігати талон протягом гарантійного періоду. При купівлі виробу вимагайте повного заповнення гарантійного талону.

1. Гарантійне обслуговування здійснюється лише за наявності правильно і чітко заповненого оригінального гарантійного талону, у якому вказані: модель виробу, дата продажу, серійний номер, термін гарантійного обслуговування, та печатки фірми-продавця.*
2. Строк служби побутової техніки складає 3 роки.
3. Виріб призначений для використання у споживчих цілях. У разі використання виробу в комерційній діяльності продавець/виробник не несуть гарантійних зобов'язань, сервісне обслуговування виконується на платній основі.
4. Гарантійний ремонт виконується впродовж терміну, вказаного в гарантійному талоні на виріб, в уповноваженому сервіс-центрі на умовах та в строки, визначені чинним законодавством України.
5. Виріб знімається з гарантії у випадку порушення споживачем правил експлуатації, викладених в інструкції з виробу.
6. Виріб знімається з гарантійного обслуговування у випадках:
 - використання не за призначенням та не у споживчих цілях;
 - механічні пошкодження;
 - пошкодження, що виникли у наслідок потрапляння всередину виробу сторонніх предметів, речовин, рідин, комах;
 - пошкодження, що викликані стихійними лихами (дощем, вітром, блискавкою та ін.), пожежею, побутовими факторами (надмірна вологість, запиленість, агресивне середовище та ін.);
 - пошкодження, що викликані невідповідністю параметрів живлення, кабельних мереж державним стандартам та інших подібних факторів;
 - при експлуатації обладнання в електромережі з відсутнім єдиним контуром заземлення;
 - при порушенні пломб встановлених на виробі;
 - відсутності серійного номера пристрою, або неможливості його ідентифікувати.
7. Гарантія не розповсюджується на витратні матеріали та аксесуари, а також фільтри, полиці, ящики, підставки та інші ємності для зберігання продуктів.
8. Термін гарантійного обслуговування складає 12 місяців з дня продажу.

* Відривні талони на технічне обслуговування надаються авторизованим сервісним центром.

Комплектність виробу перевірено. Із умовами гарантійного обслуговування ознайомлений, претензій не маю.

Підпис покупця _____

Авторизований сервісний центр ІП «І-АР-СІ»
Адреса: вул. Марка Вовчка, 18-А,
Київ, 04073, Україна
Тел.: 0 800 300 345; (044) 230 34 84; 390 55 12
www.erc.ua/service

WARRANTY CARD

Dear Buyer! Congratulations on your purchase of the ARDESTO brand appliance, which was designed and manufactured in accordance with the highest quality standards, and we thank you for choosing this device.

We ask you to keep this card during the warranty period. When purchasing a product, require a full warranty card.

1. Warranty service is carried out only if there is a correctly and clearly filled original warranty card, which indicates: product model, date of sale, serial number, warranty service period, and the seller's seal. *
2. The service life of household appliances is 3 years.
3. The product is intended for consumer use. When using the product in commercial activities, the seller / manufacturer does not bear warranty obligations, after-sales service is performed on a paid basis.
4. Warranty repair is carried out within the period specified in the warranty card for the product in an authorized service center on the conditions and terms determined by applicable law.
5. The product is withdrawn from the warranty in case of violation by the consumer of the operating rules set forth in the instruction manual.
6. The product is removed from warranty service in the following cases:
 - misuse and non-consumer use;
 - mechanical damage;
 - damage caused by the ingress of foreign objects, substances, liquids, insects;
 - damage caused by natural disasters (rain, wind, lightning, etc.), fire, domestic factors (excessive humidity, dust, aggressive environment, etc.)
 - damage caused by non-compliance of power and cable network parameters with state standards and other similar factors;
 - when operating equipment in the power supply network with a missing single ground loop;
 - in case of violation of seals installed on the product;
 - lack of serial number of the device, or inability to identify it.
7. The warranty does not cover consumables and accessories, as well as filters, shelves, drawers, stands and other containers for storing products.
8. The warranty period is 12 months from the date of sale.

* Tear-off maintenance tickets are provided by an authorized service center.

The completeness of the product is checked. I have read the terms of the warranty service, no complaints.

Customer Signature _____

Інформація про виріб / Product Information

Виріб / Product

Модель / Model

Серійний номер / Serial number

Інформація про продавця / Seller Information

Назва торгової організації / Name of trade organization

Адреса / Address

Дата продажу / Date of sale

Штамп продавця / Seller stamp

Талони на гарантійне обслуговування

Warranty coupons

Талон / Ticket № 3

Штамп продавця / Saller stamp Дата звернення / date of application

Причина звернення /
Cause of damage

Дата виконання /
Date of completion

Талон / Ticket № 2

Штамп продавця / Saller stamp Дата звернення / date of application

Причина звернення /
Cause of damage

Дата виконання /
Date of completion

Талон / Ticket № 1

Штамп продавця / Saller stamp Дата звернення / date of application

Причина звернення /
Cause of damage

Дата виконання /
Date of completion

ARDESTO™